VOCABULA ASTRONOMICA

Theodiscê	**Anglicê**	**Francogallice**	**Hispanicê**	**Italicê**	**Latinê**
p.4/5 Himmelskörper	celestial bodies	corps célestes	cuerpos celestes	corpi celesti	**corpora** **caelestia**
Sonnensystem	solar system	système solaire	sistema solar	sistema solare	**systēma sōlāre**
äußere Planeten	outer planets	planètes externes	planetas externas	planeti esterni	**planētae externī**
innere Planeten	inner planets	planètes internes	planetas internos	planeti interni	**planētae internī**
50.000 astronomische Einheiten	50.000 astronomical units	50.000 unités astronomiques	50.000 unidades astronómicas	50.000 unità astronomiche	**50.000** **(quīnquāgintā mīlia)** **ūnitātum astronomicārum**
50 astronomische Einheit	50 astronomical units	50 unités astrono miques	50 unidades astronómicas	50 unità astro nomiche	**50(quīnquāgintā) ūnitātēs** **astronomicae**
1 astronomische Einheit	1astronomical unit	1 unité astrono miques	1 unidad astro nómica	50 unità astro nomica	**1(ūna)ūnitās astronomica**

Jupiter	Jupiter	Jupiter	Júpiter	Giove	**Iuppiter, Iovis m.**
Saturn	Saturn	Saturne	Saturno	Saturno	**Sāturnus, -ī m.**
Pluto	Pluto	Pluton	Plutón	Plutone	**Plūtō, -ōnis m.**
Neptun	Neptune	Neptune	Neptuno	Nettuno	**Neptūnus, -ī m.**
Uran	Uranus	Uranus	Urano	Urano	**Ūranus, -ī m.**
Mars	Mars	Mars	Marte	Marte	**Mārs, Mārtis m.**
Erde	Earth	Terre	Tierra	Terra	**Terra, -ae f.**
Venus	Venus	Vénus	Venus	Venere	**Venus, -eris f.**
Merkur	Mercury	Mercure	Mercurio	Mercurio	**Mercurius, -ii m.**
Sonne	Sun	Soleil	Sol	Sole	**Sōl, Sōlis m.**
Oortsche Wolke	Oort cloud	nuage de Oort	nube de Oort	nube di Oort	**nūbēs Oortiāna**
Kuiper-Gürtel	Kuiper belt	ceinture de Kuiper	cinturón de Kuiper	cintura di Kuiper	**cīnctūra Kuiperiāna**
Asteroidengürtel	asteroid belt	ceinture d’astéroides	cinturón de asteroides	fascia degli asteroidi	**cīnctūra *asteroīdum**
Planeten und Monde	planets and moons	planètes et satellites	planetas y satéllites	planeti e satelliti	**planētae et lūnae**
Mond	Moon	Lune	Luna	Luna	**lūna, -ae f.**
Phobos	Phobos	Phobos	Fobos	Fobos	**Phobus, -ī m.**
Deimos	Deimos	Deimos	Deimos	Deimos	**Dīmus, -ī m.**
Io	Io	Io	Io	Io	**Īō, Īōnis f.**

Europa	Europa	Europe	Europa	Europa	**Eurōpa, -ae f.**
Callisto	Callisto	Callisto	Callisto	Callisto	**Callistō, -ūs f.**
Ganymed	Ganymede	Ganymède	Ganimedes	Ganimede	**Ganymēdēs, -is m.**
Iapetus	Iapetus	Japet	Jápeto	Giapeto	**Īapetus, -ī m.**
Titan	Titan	Titan	Titán	Titano	**Tītān, -ānis m.**
Mimas	Mimas	Mimas	Mimas	Mimas	**Mimās, -antis m.** acc.sg. **-anta**
Rhea	Rhea	Rhéa	Rea	Rea	**Rhea, -ae f.**
Dione	Dione	Dioné	Dione	Dione	**Diōnē, -ēs f.**
Thetys	Tethys	Téthys	Tetis	Teti	**Tēthŷs, -yos f.**
Titania	Titania	Titania	Titania	Titania	**Tītānia, -ae f.**
Umbriel	Umbriel	Umbriel	Umbriel	Umbriel	***Umbriel, -ēlis m.**
Ariel	Ariel	Ariel	Ariel	Ariele	**Ariel, -ēlis m.**
Miranda	Miranda	Miranda	Miranda	Miranda	**Mīranda, -ae f.**
Oberon	Oberon	Obéron	Oberón	Oberon	***Ōberōn, -ōnis m.**
Triton	Triton	Triton	Tritón	Tritone	**Trītōn, -ōnis m.**
Charon	Charon	Charon	Carón	Caronte	**Charōn, -ōntis m.**
S.6/7	Sun	Soleil	Sol	Sole	**sōl, sōlis m.**

Sonne					
Aufbau der Sonne	structure of the Sun	structure du Soleil	estructura del Sol	struttura del Sole	**strūctūra sōlis**
Chromosphäre	chromosphere	chromosphère	cromosfera	cromosfera	***chrōmosphaera, - ae f.**
Spikulen	spicules	spicule	espículas	spicole	**spīculae, -ārum f.pl.**
Flare	flare	éruption	erupción	brillamento	**ēruptiō, -ōnis f. (sōlāris)**
Sonnenfleck	sunspot	tache	mancha solar	macchia solare	**macula sōlāris**
Granulation	granulation	granulation	granulación	granulazione	**grānulātiō, -ōnis f.**
Photosphäre	photosphere	photosphère	fotosfera	fotosfera	***phōtosphaera, -ae f.**
Fackeln	faculae	facule	fáculas	facole	**faculae, -ārum f.pl.**
Protuberanz	prominence	protubérance	protuberancia	protuberanza	**prōtuberantia, -ae f.**
Konvektionszone	convection zone	zone de convection	zona de convección	zona convettiva	**zōna convectīva**
Korona	corona	couronne	corona	corona	**corōna, -ae f.**
Sonnenfinsternis	solar eclipse	éclipse de Soleil	eclipse solar	eclissi di Sole	**eclīpsis sōlāris**
Kernschatten	umbra	cône d’ombre	cono de sombra	cono d’ombra	**cōnus umbrae**

Halbschatten	penumbra	cône de pénombre	cono de penumbra	cono di penombra	**cōnus paenumbrae**
Erdbahn	Earth’s orbit	orbite terrestre	órbita terrestre	orbita della Terra	**orbita terrestris**
Mondbahn	Moon’s orbit	orbite lunaire	órbita lunar	orbita della Luna	**orbita lūnāris**
Finsternisarten	types of eclipses	types d’éclipses	tipos de eclipses	tipi di eclissi	**genera/typī eclīpsium**
partielle Finsternis	partial eclipse	éclipse partielle	eclipse parcial	eclissi parziale	**eclīpsis partiālis**
totale Finsternis	total eclipse	éclipse totale	eclipse total	eclissi totale	**eclīpsis +tōtālis**
(Mond)felsen	cliff	falaise	risco	scarpata	**scopulus (lūnāris)**
(Mond)see	lake	lac	lago	lago	**lacus (lūnāris)**
(Mond)Hoch-land	highland	continent	continente	altopiano	***oropedium, -iī n.; altiplānum (lūnāre)**
(Mond)meer	sea	mer	mar	mare	**mare (lūnāre)**
(Mond)Berg-kette	mountain range	chaîne de montagnes	cordillera	catena montuosa	**tractus montium (lūnāris)**
(Mond)Krater	crater	cratère	cráter	cratere	**crātēr,-ēris m. (lūnāris)**
(Mond)Krater-wall	wall	rempart	muro	parete	**vallum crātēris**

(Mond)Krater- strahlen	crater ray	traînée lumineuse	estela luminosa del cráter	scia luminosa del cratere	**radiī crātēris** **(lūnāris)**
(Mond)Kar	cirque	cirque	circo	circo	**circus, -ī m.** **(lūnāris)**
(Mond)Ozean	ocean	océan	océano	oceano	**ōceanus (lūnāris)**
(Mond)Bucht	bay	baie	bahía	baia	**sinus (lūnāris)**
Mondfinsternis	lunar eclipse	éclipse de Lune	eclipse de Luna	eclissi di Luna	**eclīpsis lūnāris**
Mondphasen	phases of the Moon	phases de la Lune	fases de la Luna	fasi della Luna	**phasēs lūnārēs**
Neumond	new moon	nouvelle Lune	Luna nueva	Luna nuova	**lūna nova**
Vollmond	full moon	pleine Lune	Luna llena	Luna piena	**lūna plēna**
Mondsichel (zunehmender Mond)	new crescent	premier croissant	Luna creciente	Luna crescente	**lūna crēscēns**
abnehmender Mond	waning gibbous	gibbeuse décroissante	tercer octante	Luna gibbosa calante	**lūna** **gibbōsa** **dēcrēscēns**
Halbmond (erstes Viertel)	first quarter	premier quartier	cuarto creciente	primo quarto	**prīmum quadrāns** **lūnae**

Halbmond (letztes Viertel)	last quarter	dernier quartier	cuarto menguante	ultimo quarto	**ultimum quadrāns lūnae**
zunehmender Mond	waxing gibbous	gibbeuse croissante	quinto octante	Luna gibbosa crescente	**lūna gibbōsa crēscēns**
Mondsichel (abnehmender Mond)	old crescent	dernier croissant	Luna menguante	Luna calante	**lūna dēcrēscēns**
p.8/9 Meteorit	meteorite	météorite	meteorito	meteorite	***meteōrītēs, -ae m.**
Eisenmeteorit	iron meteorite	météorite ferreuse	meteorito ferroso	meteorite ferrosa	***meteōrītēs *ferrōsus (2.Ah.77)**
Steineisenmeteorit	stony-iron meteorite	météorite métallorocheuse	meteorito pétreo-ferroso	meteorite ferro-rocciosa	***meteōrītēs *petroferrōsus**
Steinmeteoriten	stony meteorites	météorites rocheuses	meteoritos pétreos	meteoriti rocciose	***meteōrītae petraeī**
Chondrit	chondrite	chondrite	condrito	condrite	***chondrītēs, -ae m.**
Achondrit	achondrite	achondrite	acondrito	acondrite	***achondrītēs, -ae m.**
Komet	comet	comète	cometa	cometa	**comētēs, -ae m.**
Koma	coma	coma	cabellera	chioma	**coma, -ae f.**
Kopf	head	tête	cabeza	testa	**caput, -itis n.**

Kern	nucleus	noyau	núcleo	nucleo	**nucleus, -eī m.**
Staubschweif	dust tail	queue de poussières	cola de polvo	coda di polvere	**cauda pulveris/ pulverea**
Ionen/Plasma- schweif	ion tail	queue ionique	cola de ion	coda ionica	**cauda *iontica**
Stern	star	étoile	estrella	stella	**stēlla, -ae f.**
kleine Sterne	low-mass stars	étoiles de faible masse	estrellas de baja magnitud	stelle di massa minore	**stēllae massae minōris**
massereiche Sterne	massive stars	étoiles massives	estrellas de alta magnitud	stelle di massa maggiore	**stēllae massae maiōris**
Brauner Zwerg	brown dwarf	naine brune	enana parda	nana bruna	**nāna +brunna/ fusca**
planetarischer Nebel	planetary nebula	nébuleuse planétaire	nebulosa planetaria	nebulosa planetaria	**nebula *planētāria**
Schwarzer Zwerg	black dwarf	naine noire	enana negra	nana nera	**nāna nigra**
Nova	Nova	nova	nova	nova	**(stēlla) nova**
Weißer Zwerg	white dwarf	naine blanche	enana blanca	nana bianca	**nāna alba**
Roter Riese	red giant	géante rouge	gigante roja	gigante rossa	***gigantissa rubra (1.ngr.)**

Hauptreihenstern	main-sequence star	étoile de la séquence principale	estrella de secuencia principal	stella della sequenza principale	**stēlla sequentiae prīncipālis**
Supernova	Supernova	supernova	supernova	supernova	**(stēlla) *supernova**
Pulsar	Pulsar (PSR = Pulsating Source of radio emission)	pulsar	pulsar	pulsar	**stēlla +pulsātilis**
Schwarzes Loch	black hole	trou noir	agujero negro	buco nero	**forāmen nigrum**
Überriese	supergiant	supergéante	supergigante	supergigante	***hypergigantissa, -ae f.**
Neutronenstern	neutron star	étoile à neutrons	estrella de neutrones	stella di neutroni	**stēlla *neutroniōrum/ *neutronica**
Hubblesche Klassifikation	Hubble's classification	classification de Hubble	clasificación de Hubble	classificazione di Hubble	**+classificātiō Hubbleāna**
Galaxie	galaxy	galaxie	galaxia	galassia	**galaxiās, -ae m.**
Milchstraße	Milky Way	Voie lactée	Vía Láctea	Via Lattea	**via lactea**
Ansicht von oben	seen from above	vue de dessus	vista desde arriba	vista dall'alto	**aspectū superiōre?**
Seitenansicht	side view	vue de profil	vista lateral	vista laterale	**aspectū laterālī?**
elliptische Galaxie	elliptical galaxy	galaxie elliptique	galaxia eliptica	galassia elittica	**galaxiās ellīpticus**

linsenförmige Galaxie	lenticular galaxy	galaxie lenticulaire	galaxia lenticular	galassia lenticolare	**galaxiās** ***lenticulāris**
normale Spiralgalaxie	normal spiral galaxy	galaxie spirale normale	galaxia espiral normal	galassia a spirale normale	**galaxiās** **spīrālis nōrmālis**
Balkenspiralgalaxie	barred spiral galaxy	galaxie spirale barrée	galaxia espiral barrada	galassia a spirale barrata	**galaxiās** **spīrālis trabālis**
irreguläre Galaxie Typ I	type I irregular galaxy	galaxie irrégulière de type I	galaxia irregular de tipo I	galassia irregolare di tipo I	**galaxiās** **irrēgulāris typī I (prīmī)**
irreguläre Galaxie Typ II	type II irregular galaxy	galaxie irrégulière de type II	galaxia irregular de tipo II	galassia irregolare di tipo II	**galaxiās** **irrēgulāris typī II (alterīus)**
Kern (der Milchstraße)	nucleus	noyau galactique	núcleo	nucleo	**nucleus *galacticus**
Spiralarm (der Milchstraße)	spiral arm	bras spiral	brazo espiral	braccio della spirale	**bracchium spīrāle**
Halo	halo	halo	halo	alone	**halōs,** **G.-ō, Akk.-ō, m.**
Scheibe (der Milchstraße)	disk	disque	disco	disco	**discus, -ī m.**
gewölbter Zentralbereich (der Milchstraße)	bulge	bulbe	bulbo	rigonfiamento	**bulbus *galacticus**

Kugel-Sternhaufen	globular cluster	amas globulaire	cúmulo globular	ammasso globulare	**cumulus globulāris**
p.10/11 Beobachtung des Weltraums	astronomical observation	observation astronomique	observación astronómica	osservazione astronomica	**observātiō astronomica**
Planetarium	planetarium	planétarium	planetario	planetario	***planētārium, -iī n.**
Zenit	zenith	zénith	cenit	zenit	**vertex** **caelī** **[LUCR.2,210]**
Hochtonlautsprecher	treble loudspeaker	haut-parleur d’aigus	altavoz de agudos	altoparlante per alte frequenze	***megaphōnum frequentiārum superiōrum**
Mitteltonlautsprecher	midrange loudspeaker	haut-parleur de médiums	altavoz de medios	altoparlante per medie frequenze	***megaphōnum frequentiārum mediārum**
Basslautsprecher	bass loudspeaker	haut-parleur de graves	alta-voz de graves	altoparlante per basse frequenze	***megaphōnum frequentiārum** **īnferiōrum**
Wartungsschacht	working area	zone de manœuvre	zona de trabajo	area operativa	**āream *operātīva**
Hilfsprojektor	auxiliary projector	projecteur auxiliaire	proyector auxiliar	proiettore ausiliario	***proiectrum** **auxiliāre**
Planetariumsprojektor	planetarium	planétaire	proyector para	proiettore per	***prōiectrum**

	projector		planetario	planetario	***planētāriāle**
Steuerpult	control console	pupitre de commande	tablero de mandos	quadro di comando	**pulpitum *moderātōrium**
Schaltraum	control room	salle de contrôle	cabina de control	sala di comando	**cella *moderātōria**
Zuschauerraum	auditorium	salle de projection	sala de proyección	sala per il pubblico	**audītōrium, -iī n.; oecus spectātōrum**
Projektionskuppel	projection dome	voûte de projection	bóveda de proyección	cupola di proiezione	**tholus *prōiectiōnālis**
Sternbild	constellation	constellation	constelación	costellazione	**cōnstēllātio, -ōnis f.**
südliche Halbkugel	southern hemisphere	hémisphère austral	hemisferio austral	emisfero meridionale	**hēmisphaerium austrāle**
Walfisch	Whale	Baleine	Ballena	Balena	**Balaena, -ae f.**
Wassermann	Water Bearer	Verseau	Acuario	Acquario	**Aquārius, -iī m.**
Adler	Eagle	Aigle	Águila	Aquila	**Aquila, -ae f.**
Steinbock	Sea Goat	Capricorne	Capricornio	Capricorno	**Capricornus, -ī m.**
Mikroskop	Microscope	Microscope	Microscopio	Microscopio	**Mīcroscopium, -iī n.**
Südlicher Fisch	Southern Fish	Poisson Austral	Pez Austral	Pesce Australe	**Piscis Austrālis**
Kranich	Crane	Grue	Grulla	Gru	**Grūs, Gruis f.**

Bildhauer	Sculptor’s Tools	Atelier du Sculpteur	Taller de Escultor	Strumenti dello Scultore	**Īnstrūmenta Sculptōris**
Eridanus	River Eridanus	Éridan	Erídano	Eridano	**Ēridanus, -ī m.**
Ofen	Furnace	Fourneau	Horno	Fornace	**Fornāx, -ācis f.**
Pendeluhr	Clock	Horloge	Reloj	Orologio	**Hōrologium, -iī n.**
Phönix	Phoenix	Phénix	Fénix	Fenice	**Phoenīx, -īcis m.**
Tukan	Toucan	Toucan	Tucán	Tucano	***Tucānus, -ī m.** **[cf.Rhamphastos tucanus]**
Pfau	Peacock	Paon	Pavo	Pavone	**Pāvō, -ōnis m.**
Inder	Indian	Indien	Indio	indiano	**Indus, -ī m.**
Fernrohr	Telescope	Télescope	Telescopio	Telescopio	***Tēlescopium, -iī n.**
Südliche Krone	Southern Crown	Couronne Australe	Corona Austral	Corona Australe	**Corōna Austrālis**
Schütze	Archer	Sagittaire	Sagitario	Sagittario	**Sagittārius, -iī m.**
Schild	Shield	Écu	Escudo	Scudo	**Scūtum, -ī n.**
Skorpion	Scorpion	Scorpion	Escorpión	Scorpione	**Scorpiō, -ōnis m.**
Winkelmaß	Carpenter’s Square	Règle	Regla	Squadra	**Nōrma, -ae f.**
Altar	Altar	Autel	Altar	Altare	**Altāre, -is n.**
Südliches Dreieck	Southern Triangle	Triangle Austral	Triángulo Austral	Triangolo Australe	**Triangulum**

					Austrāle
Paradiesvogel	Bird of Paradise	Oiseau de Paradis	Ave del Paraíso	Uccello del Paradiso	**Avis Paradīsiaca**
Oktant	Octant	Octant	Octante	Ottante	***Octāns, -antis m.**
Kleine Wasserschlange	Sea Serpent	Hydre mâle	Hidra macho	Idra maschio	**Hydrus, -ī m.**
Tafelberg	Table Mountain	Table	Mesa	Mensa	**Mēnsa, -ae f.**
Netz	Net	Réticule	Retículo	Reticolo	**Rēticulum, -ī n.**
Schwertfisch	Swordfish	Dorade	Dorado	Dorado	**Aurāta, -ae f.**
Malerstaffelei	Painter’s Easel	Chevalet du Peintre	Caballete del pintor	Cavalleto del Pittore	**Eculeus** **Pictōrius [Po.1688,317]**
Taube	Dove	Colombe	Paloma	Colomba	**Columba, -ae f.**
Grabstichel	Chisel	Burin	Buril	Bulino	**Scalprum, -ī n.**
Hase	Hare	Lièvre	Liebre	Lepre	**Lepus, -oris m.**
Orion	Orion	Orion	Orión	Orione	**Ōrīōn, -ōnis m.**
Großer Hund	Big Dog	Grand Chien	Can Mayor	Cane Maggiore	**Canis Maior**
Einhorn	Unicorn	Licorne	Unicornio	Unicorno	**Ūnicornis, -is m.**
Achterschiff	Ship’s Stern	Poupe	Popa	Poppa	**Puppis, -is f.**
Zirkel	Compass	Boussole	Brújula	Bussola	**Circinus, -ī m.**
Schiffssegel	Ships’s Sails	Voiles	Vela	Vela	**Vēla, -ōrum n.pl.**
Schiffskiel	Ship’s Keel	Carène	Carena	Carena	**Carīna, -ae f.**

Fliegender Fisch	Flying Fish	Poisson volant	Pez Volador	Pesce Volante	**Piscis Volāticus**
Chamäleon	Chameleon	Caméléon	Camaleón	Camaleonte	**Chamaeleōn, -ontis m.**
Fliege	Fly	Mouche	Mosca	Mosca	**Musca, -ae f.**
Kompass	Pair of Compasses	Compas	Compás	Compasso	***Compassus, -ī m.**
Kreuz des Südens	Southern Cross	Coix du Sud	Cruz del Sur	Croce del Sud	**Crux Austrālis**
Zentaurus	Centaur	Centaure	Centauro	Centauro	**Centaurus, -ī m.**
Wolf	Wolf	Loup	Lobo	Lupo	**Lupus, -ī m.**
Schlangenträger	Serpent Bearer	Ophiuchus	Ofiuco	Ofiuco	**Ophiūchus, -ī m.; Anguitenēns, -entis m.**
Schlange	Serpent	Serpent	Serpiente	Serpente	**Serpēns, -ntis f.**
Waage	Scales	Balance	Libra	Bilancia	**Libra, ae f.**
Jungfrau	Virgin	Vierge	Virgo	Vergine	**Virgō, -inis f.**
Rabe	Crow	Corbeau	Cuervo	Corvo	**Corvus, -ī m.**
Becher	Cup	Coupe	Copa	Cratere	**Crātēr, -ēris m.**
Sextant	Sextant	Sextant	Sextante	Sestante	***Sextāns, -antis m.**

Südliche Wasserschlange	Water Monster	Hydre femelle	Hidra Hembra	Idra Femmina	**Hydra, -ae f.**
Luftpumpe	Air Pump	Machine pneumatique	Máquina Pneumática	Macchina Pneumatica	**Māchina** **Pneumatica**
p.12/13: nördliche Halbkugel	northern hemisphere	hémisphère boréal	hemisferio boreal	emisfero settentrionale	**hēmisphaerium boreāle**
Fische	Fishes	Poissons	Piscis	Pesci	**Piscēs, -ium m.pl.**
Walfisch	Whale	Baleine	Ballena	Balena	**Balaena, -ae f.**
Widder	Ram	Bélier	Aries	Ariete	**Ariēs, -etis m.**
Dreieck	Triangle	Triangle	Triángulo	Triangolo Boreale	**Triangulum** **Boreāle**
Andromeda	Andromeda	Andromède	Andrómeda	Andromeda	**Andromeda, -ae f.**
Pegasus	Pegasus	Pégase	Pegaso	Pegaso	**Pēgasus, -ī m.**
Füllen	Little Horse	Petit Cheval	Caballo Menor	Cavalluccio	**Eculeus, -eī m.**
Delphin	Dolphin	Dauphin	Delfín	Delfino	**Delphīnus, -ī m.**
Adler	Eagle	Aigle	Águila	Aquila	**Aquila, -ae f.**
Pfeil	Arrow	Flèche	Flecha	Saetta	**Sagitta, -ae f.**
Schwan	Swan	Cygne	Cisne	Cigno	**Cycnus, -ī m.**
Eidechse	Lizard	Lézard	Lagarto	Lucertola	**Lacerta, -ae f.**

Kepheus	Cepheus	Céphée	Cefeo	Cefeo	**Cepheus, -eī m.**
Kassiopeia	Cassiopeia	Cassiopée	Casiopea	Cassiopea	**Cassiopēa, -ae f.**
Perseus	Perseus	Perseus	Persée	Perseo	**Perseus, -eī m.**
Stier	Bull	Taureau	Tauro	Toro	**Taurus, -ī m.**
Orion	Orion	Orion	Orión	Orione	**Ōrīōn, -ōnis m.**
Fuhrmann	Charioteer	Cocher	Cochero	Cocchiere	**Aurīga,-ae,m.; Hēniochus, -ī m.**
Giraffe	Giraffe	Girafe	Jirafa	Giraffa	**Camēlopardalis, -is f.**
Luchs	Lynx	Lynx	Lince	Lince	**Lynx, Lyncis m.**
Kleiner Bär	Little Bear	Petite Ourse	Osa Menor	Orsa Minore	**Ursa Minor**
Drache	Dragon	Dragon	Dragón	Dragone	**Dracō, -ōnis m.**
Leier	Harp	Lyre	Lira	Lira	**Lyra, -ae f.**
Schlangenträger	Serpent Bearer	Ophiuchus	Ofiuco	Ofiuco	**Ophiūcus, -ī m.; Anguitenēns, -ntis, m.**
Herkules	Hercules	Hercule	Hércules	Ercole	**Herculēs, -is m.**
Schlange	Serpent	Serpent	Serpiente	Serpente	**Serpēns, -ntis f.**

Nördliche Krone	Northern Crown	Couronne Boréale	Corona Boreal	Corona Boreale	**Corōna Boreālis**
Bärenhüter	Herdsman	Bouvier	Boyero	Boote	**Boōtēs, -ae m.**
Jungfrau	Virgin	Vierge	Virgo	Vergine	**Virgō, -inis f.**
Haar der Berenike	Berenice's Hair	Chevelure de Bérénice	Cabellera de Berenice	Chioma di Berenice	**Berenīcēs** **Crīnis** **[HYGIN.astr.2,24; PLIN.nat.2,178]**
Jagdhunde	Hunting Dogs	Chiens de Chasse	Lebreles	Levrieri	**Canēs Vēnāticī** **m.pl.**
Großer Bär	Great Bear	Grande Ourse	Osa Mayor	Orsa Maggiore	**Ursa Maior**
Kleiner Löwe	Little Lion	Petit Lion	León Menor	Leoncino	**Leō Minor**
Löwe	Lion	Lion	León	Leone	**Leō, Leōnis m.**
Nördliche Wasserschlange	Water Monster	Hydre femelle	Hidra Hembra	Idra Femmina	**Hydra, -ae f.**
Krebs	Crab	Cancer	Cáncer	Cancro	**Cancer, Cancrī m.**
Kleiner Hund	Little Dog	Petit Chien	Can Menor	Cane Minore	**Canis Minor**
Zwillinge	Twins	Gémeaux	Géminis	Gemelli	**Geminī, -ōrum m.pl.**
Füchslein	Fox	Petit Renard	Zorra	Volpetta	**Vulpēcula, -ae f.**
Milchstraße	Milky Way	Voie lactée	Vía Láctea	Via Lattea	**Via Lactea**

Polarstern	Pole Star	Étoile Polaire	Estrella Polar	Stella Polare	**Stēlla Polāris**
Koordinatensystem der Himmelskugel	celestial coordinate system	coordonnées célestes	sistema de coordenadas astronómicas	sistema di coordinate celesti	**systēma coordinātārum caelestium**
Himmelskugel	celestial sphere	sphère céleste	esfera celeste	sfera celeste	**sphaera caelestis**
Himmelsäquator	celestial equator	équateur céleste	ecuador celeste	equatore celeste	**aequātor caelestis**
Erdkugel	terrestrial globe	sphère terrestre	esfera terrestre	sfera terrestre	**sphaera terrestris**
Äquator	equator	équateur	ecuador	equatore	**aequātor, -ōris m.**
Frühlingsäquinoktium	vernal equinox	point vernal	equinoccio de primavera	equinozio di primavera	**aequinoctium vernāle**
Himmelssüdpol	South celestial pole	pôle Sud céleste	polo Sur celeste	Polo Sud celeste	**polus caelī austrālis**
Himmelsmeridian	celestial meridian	méridien céleste	meridiano celeste	meridiano celeste	**merīdiānus caelestis**
Rektaszension	right ascension	ascension droite	ascensión recta	ascensione retta	**ascēnsiō rēcta**
Ekliptik	ecliptic	écliptique	ecliptica	eclittica	**eclīpticē, -ēs f.**
Deklination	declination	déclination	declinación	declinazione	**dēclīnātiō, -ōnis f.**
Himmelsnordpol	North celestial pole	pôle Nord céleste	polo Norte celeste	Polo Nord celeste	**Polus caelī boreālis**
Inklination	inclination	inclinaison	inclinación	inclinazione	**inclīnātiō, -ōnis f.**

p.14/15 Linsenfernrohr	refracting telescope	lunette astronomique	telescopio refractor	cannocchiale	***tēlescopium refrāctōrium**
Okular	eyepiece	oculaire	ocular	oculare	**lēns oculāris** **[HUYGENS]**
Okularhalterung	eyepiece holder	tube porte-oculaire	portaocular	portaoculare	**tenāculum** **lentis oculāris**
Zenitprisma	star diagonal	oculaire coudé	ocular acodado	prisma astronomico	**prisma** **astronomicum**
Scharfeinstellung	focusing knob	bouton de mise au point	botón de enfoque	manopola della messa a fuoco	**+bōtō** ***īnfocātiōnis/ *īnfocandī**
Azimutfeineinstellung	azimuth fine adjustment	réglage micrométrique (azimut)	ajuste fino del acimut	regolazione micrometrica dell'asse	***rēgulātiō *mīcrometrica *azimūthī**
Höhenfeineinstellung	altitude fine adjustment	réglage micrométrique (altitude)	ajuste fino de la altura	regolazione micrometrica dell' altezza	***rēgulātiō *mīcrometrica altitūdinis**
Gabel (am Linsenfernrohr)	fork	fourche	horquilla	forcella	**furcilla, -ae f.**
Stativablage	tripod accessories shelf	plateau pour accessoires	repisa para accesorios	mensola portaccessori	**mēnsula tripodis**

Suchfernrohr	finderscope	chercheur	anteojo buscador	cannocchiale cercatore	***inquisītrum, -ī n.**
Wiege	cradle	bride de fixation	abrazadera	giogo di supporto	**iugum fīxiōnis**
Tubus	main tube	tube	tubo principal	tubo principale	**tubus prīncipālis**
Sonnenblende/ Streulicht- blende	lens hood	pare-soleil	parasol	paraluce	***diaphragma** **lūcis laterālis**
Einstellung der Deklinations- achse	declination setting scale	cercle de déclinaison	circulo graduado de declinación	cerchio graduato della declinazione	**circulus** ***graduātus dēclīnātiōnis**
Azimutfest- steller	azimuth clamp	vis de blocage (azimut)	palanca de bloqueo del acimut	leva di bloccaggio dell'asse orizzontale	**vecticulus** ***azimūtī statuendī**
Höhenfest- steller	altitude clamp	vis de blocage (altitude)	palanca de bloqueo de la altura	leva di bloccaggio dell'altezza	**vecticulus** **altitūdinis** **statuendae**
Einstellung der Rektaszen- sionsachse	right ascension setting scale	cercle d'ascension droite	anillo graduado de ascensión recta	cerchio graduato dell'ascensione retta	**circulus** ***graduātus ascēnsiōnis rēctae**
Gegengewicht	counterweight	contrepoids	contrapeso	contrappeso	**sācōma,-atis,n. n.;**

					***contrāpondium,** **iī - n.** **[1737, Lex.Aux.]**
Stativ	tripod	trépied	trípode	treppiede	**tripūs, tripodis m.**
Querschnitt	cross section	coupe	sección transversal	sezione	**sectiō trānsversālis**
Okular	eyepiece	oculaire	ocular	oculare	**lēns oculāris**
Tubus	main tube	tube	tubo principal	tubo principale	**tubus prīncipālis**
Licht	light	lumière	luz	luce	**lūx, lūcis f.;** **lūmen, -inis n.**
Objektiv	objective lens	lentille objectif	objetivo	obiettivo	**lēns *obiectīva**
Spiegelteleskop	reflecting telescope	télescope	telescopio reflector	telescopio	***tēlescopium *reflexōrium**
Halterung	support	support de fixation	soporte	supporto	**tenāculum, -ī n.**
Sekundär- spiegel	secondary mirror	miroir secondaire	espejo secondario	specchio secondario	**speculum secundārium**
Hauptspiegel	concave primary mirror	miroir primaire concave	espejo cóncavo primario	specchio primario concavo	**speculum** **concavum** **prīncipāle**

p.16/17 Radioteleskop	radio telescope	radiotélescope	radiotelescopio	radiotelescopio	***radiotēlescopium, -ii – ī,n.**
schwenkbare Parabol- antenne	steerable parabolic reflector	réflecteur parabolique orientable	reflector parabólico móvil	riflettore parabolico orientabile	**mōbilis** **antemna** ***parabolica**
Radiowelle	radio wave	onde radio	onda radioeléctrica	radioonda	**unda** ***radioēlectrica**
Primärfokus kabine	first focal room	première cabine focale	primera cabina focal	cabina del fuoco primario	**diaeta focī prīmāriī**
Sekundärfokus kabine	second focal room	deuxième cabine focale	segunda cabina focal	cabina del fuoco secondario	**diaeta focī** **secundāriī**
Sekundär- spiegel	secondary reflector	réflecteur secondaire	reflector secundario	riflettore secondario	***reflectrum secundārium**
Empfänger	receiver	récepteur	receptor	ricevitore	***receptrum, -ī n.**
Messkabine	upper laboratory	laboratoire supérieur	laboratorio alto	laboratorio superiore	***labōrātōrium superius**
Gegengewicht	counterweight	contrepoids	contrapeso	contrappeso	**sācōma,-atis,n. n.; *contrāpondium,**

					-iī n. **[1737, Lex.Aux.]**
Aufzug	lift	ascenseur	ascensor	ascensore	**anabathrum, -ī n.**
Drehführung	circular track	rail circulaire	carril circular	guida circolare	**rēgula circulāris**
Laboratorium	laboratory	laboratoire	laboratorio	laboratorio	***labōrātōrium, -iī n.**
Rotations- schiene	rotating track	rail de guidage	raíl guía	binario de guida	**rēgula rotātiōnis**
Stützring	support structure	bouclier annulaire	estructura de soporte	struttura de sostegno	**sustentāculum ānulāre**
Hubble-Weltraumtele- skop	Hubble space telescope	télescope spatial Hubble	telescopio espacial Hubble	telescopio spaziale Hubble	**Hubbleānum *tēlescopium** **spatiāle**
Instrumente	scientific instruments	appareils scientifiques	instrumentos científicos	strumenti scientifici	**īnstrūmenta +scientifica**
Feinnach- führungs- system	fine guidance system	système de pointage fin	sistema fino de guía	sistema di guida fine	**systēma moderātiōnis** **subtīlis**
Antenne	antenna	antenne	antena	antenna	**antemna, -ae f.**
Blendenöff-	aperture door	volet mobile	puerta	portello di apertura	**portella, -ae f.**

nung					
Lichtschutz- schirm	light shield	écran protecteur	escudo solar	schermo	**scūtum sōlāre**
Sekundär- spiegel	secondary mirror	miroir secondaire	espejo secundario	specchio secondario	**speculum secundārium**
Primärspiegel	primary mirror	miroir primaire	espejo primario	specchio primario	**speculum prīmārium**
hinteres Gehäuse	aft shroud	bouclier arrière	revestimiento de la popa	protezione posteriore	**tegimentum posterius**
Solarpaneel/-modul/, -generator	solar panel	panneau solaire	panel solar	pannello solare	***generātrum sōlāre**
Sternwarte	astronomical observatory	observatoire astronomique	observatorio astronómico	osservatorio astronomico	**specula astronomica; observātōrium astronomicum**
Teleskop	telescope	télescope	telescopio	telescopio	**tēlescopium, -iī n.**
Sekundär- spiegel	secondary mirror	miroir secondaire	espejo secondario	specchio secondario	**speculum secundārium**

Hauptspiegel	primary mirror	miroir primaire concave	espejo primario	specchio primario	**speculum prīmārium**
Drehkuppel	rotating dome	coupole rotative	cúpula giratoria	cupola rotante	**tholus rotābilis**
Kuppelspalt-abdeckung	dome shutter	cimier mobile	obturador de la cúpula	portellone della cupola	**porta tholī**
Primärfokus	prime focus	foyer primaire	foco primario	fuoco primario	**focus prīmārius**
Primärfokus-kabine	prime focus observing capsule	nacelle d'observation	cabina en el foco primario	cabina di osservazione del fuoco primario	**diaeta focī prīmāriī**
innere Kuppelhülle	interior dome shell	enveloppe intérieure	cubierta interior de la cúpula	volta interna della cupola	**tegimentum tholī interius**
äußere Kuppelhülle	exterior dome shell	enveloppe extérieure	cubierta exterior de la cúpula	volta esterna della cupola	**tegimentum tholī exterius**
Coudé-Fokus (frz. coudé „Ellenbogen", um 90° abgewinkelte Hohlachsen der Montierung erinnern an einen angewinkelten Arm).	coudé focus	foyer coudé	foco coudé	fuoco coudé	**focus cubitālis/ *ancōnoīdeus**
Cassegrain-Fokus	Cassegrain focus	foyer Cassegrain	foco Cassegrain	fuoco Cassegrain	**focus Laurentiī Cassegrain**

Beobachtungsposten	observation post	poste d’observation	puesto de observación	punto di osservazione	**statiō observātiōnis**
Podest	telescope base	base	base del telescopio	basamento del telescopio	**basis tēlescopiī**
Polarachse	polar axis	axe horaire	eje polar	asse polare	**axis polāris**
Stundenwinkelantrieb	hour angle gear	engrenage horaire	ángulo horario	ingranaggio per il moto orario	**māchināmentum angulī hōrāriī**
Hufeisenmon- tierung	horseshoe mount	monture en fer à cheval	montura en herradura	montatura a ferro di cavallo	**strūctra *hippocrēpidea**
ebener Spiegel	flat mirror	miroir plan rétractable	espejo plano	specchio plano	**speculum plānum**
p.18 Raumfahrt	astronautics	astronautique	astronáutica	astronautica	**rēs *astronautica**
Raumsonde	space probe	sonde spatiale	sonda espacial	sonda spaziale	**specillum spatiāle**
Orbiter	orbiter	orbiteur	módulo orbital	modulo orbitante	**specillum *orbitāle**
Motor	engine	micropropulseur de contrôle d’attitude	motor	motore	***mōtrum, -ī n**.
schwach verstärkende Antenne	low gain antenna	antenne à faible gain	antena de baja ganancia	antenna a basso guadagno	**antemna** **augmentī minōris**
Triebwerk	thruster engine	moteur de propulsion	propulsor	propulsore	***prōpulsāmentum,** **-ī n.**

hoch verstärkende Antenne	high gain antenna	antenne à haut gain	antena de alta ganancia	antenna ad alto guadagno	**antemna augmentī maiōris**
Infrarot-Scanner	infrared thermal mapper	appareil de cartographie thermique	cartógrafo infrarojo térmico	scanner all'infrarosso	***thermo-chartographum**
Kamera	camera	caméra	cámara	telecamera	***tēlecamera, -ae f.**
Nachführungseinheit	star tracker	suiveur stellaire	sensor estelar	sestante automatico	***sēnsibulum stēllāre**
Solarpaneel/-modul/-generator	solar panel	panneau solaire	panel solar	pannello solare	***generātrum sōlāre**
Landemodul	lander, descent module	atterrisseur	módulo de aterrizaje	modulo di atterraggio	***atterrāculum, -ī n.**
UKW-Antenne	UHF antenna	antenne UHF	antena UHF	antenna a frequenza ultraelevata (UHF)	**antemna frequentiae *superbrevis**
thermoelektrischer Radioisotopengenerator	radioisotope thermoelectric generator	générateur thermoélectrique à radio-isotopes	generador termoeléctrico de radioisótopos	generatore termolettrico a radioisotopi	***generātrum *radioīsotopiorum *thermoēlectricum**
Treibstofftank	propellant tank	réservoir de propergol	depósito del propulsor	serbatoio del propellente	**receptāculum māteriae *prōpulsōriae**
Temperaturfühler	temperature sensor	capteur de température	sensor de temperatura	sensore di temperatura	***sēnsibulum temperāturae**

Detektorkopf	collector head	tête de ramassage	cabezal del colector	testa del collettore	**caput *collēctrī**
einfahrbarer Ausleger	furlable boom	bras télescopique	brazo retráctil	braccio retraibile	**bracchium *retractile**
Landemotor	terminal descent engine	moteur de descente	motor de aterrizaje	motore di atterraggio	***mōtrum *atterrātōrium**
Stoßdämpfer	shock absorber	amortisseur	amortiguador	ammortizzatore	***antipulsābulum, -ī n.**
p.20 Raumanzug	spacesuit	scaphandre spatial	traje espacial	tuta spaziale	**vestis *spatiālis**
35mm-Fotoapparat	35 mm still camera	appareil photographique 35 mm	cámara rigida de 35 mm	fotocamera 35 mm	***phōtocamera 35 (trīgintā quīnque) mīlimetrōrum**
Lebenserhaltungssystem	life support system	équipement de survie	sistema de soporte vital	sistema di sopravvivenza	**systēma vītae servandae**
Sonnenschutzschicht	solar shield	visière antisolaire	protector solar	visiera antisolare	***dioptron *antisōlāre**
Helm	helmet	casque	casco	casco	**cassis,-idis f. (astronautica)**

Farbfernsehkamera	colour television camera	caméra de télévision couleur	cámara de televisión en color	telecamera a colori	***tēlecamera** ***colōrāria**
Checkliste	procedure checklist	aide-mémoire des procédures	lista de procedimientos	lista di controllo delle procedure	**index prōcessuum**
Werkzeughalter	tool tether	attache pour outils	correa para herramientas	attacco per attrezzi	**tenāculum ferrāmentōrum**
Spiegel	reading mirror	miroir de lecture	espejo de lectura	specchio di lettura	**speculum lēctōrium**
Steuerung des Lebenserhaltungssystems	life support system controls	contrôles de l'équipement de survie	controles del sistema de soporte vital	regolazione de sistema di sopravvivenza	***rēgulātiō** **systēmatis** **vītae servandae**
Körpertemperaturregelung	body temperature control unit	contrôle de la température du corps	unidad de control de la temperatura del cuerpo	regolazione della temperatura corporea	***rēgulātiō temperātūrae corporālis**
Sauerstoffdruck-Stelleinrichtung	oxygen pressure actuator	réglage de la pression d'oxygène	accionador de presión del oxígeno	regolazione della pressione dell'ossigeno	***rēgulātiō** **pressiōnis** ***oxygeniī**
bemannte Manövriereinheit	manned manœuvring unit	véhicule spatiale autonome	unidad para maniobras en espacio	unità individuale di propulsione e manovra	***autonomum vehiculum *spatiāle**
Schutzschicht	protection layer	revêtement de sécurité	capa protectora	strato protettivo	**strātum**

					prōtēctōrium
Schubdüse	thruster	propulseur	propulsor	propulsore	***prōpulsābulum, -ī n.**
Sicherheitsriemen	safety tether	attache de sécurité	correa de seguridad	attacco di sigurezza	**lōrum sēcūritātis**
Handschuh	glove	gant	guante	guanto	**chīrothēca, -ae f.**
Lautstärkeregler des Funkübertragungssystems	communications volume controls	réglage du volume des communications	controles de volumen de comunicaciones	regolazione del livello sonoro delle comunicazioni	***rēgulātiō volūminis sonōrī commūnicātiōnum**
Computerbildschirm	computer screen	écran de l’ordinateur	pantalla del ordenador	schermo del computer	***vīsificium *computātrī/ *computātrāle**
Ringverschluss	helmet ring	collier de serrage du casque	anillo de unión del casco	collare di chiusura del casco	**collāre cassidis claudendae**
p.21 internationale Raumstation	international space station	station spaciale internationale	estación espacial internacional	stazione spaziale internazionale	**statiō *spatiālis *internātiōnālis**
ferngesteuertes Servicemodul	mobile remote servicer	unité mobile d’entretien	unidad móvil de servicio por control	unità di servizio mobile a distanza	**modulus**

		télécommandée	remoto		**cūrātiōnis *tēlemoderātus**
russisches Modul	Russian module	module russe	módulo ruso	modulo russo	**modulus Russicus**
Roboterarm	remote-control arm	télémanipulateur	brazo por control remoto	braccio telecomandato	**bracchium *tēlemoderātum**
Schwerkraft- modul	centrifuge module	centrifugeuse	módulo centrifugo	modulo centrifugo	**modulus *centrifugus**
Robotersystem	remote manipulator system	télémanipulateur	sistema manipulador remoto	sistema di manipolazione a distanza	**systēma manipulandī *tēlemoderātum**
japanisches Experimentiermodul	Japanese experiment module	laboratoire japonais	módulo para experimentos japonés	modulo di sperimentazione giapponaise	***labōrātrīna Iapōnica**
Koppelungsmodul	mating adaptor	nœud d’arrimage de l’orbiteur	adaptador de acoplamiento	adattatore di accoppiamento	**modulus cōpulātiōnis**
amerika- nisches Labor	U.S. laboratory	laboratoire américain	laboratorium americanum	laboratorio americano	***labōrātrīna Americāna**
eurpäisches Experimentiermodul	European experiment module	laboratoire européen	módulo para experimentos europeo	modulo di sperimentazione europeo	***labōrātrīna Europaea**

Evakuierungs- kapsel	crew return vehicle	véhicule de sauvetage	vehículo de la emergencia para los tripulantes	veiculo d'emergenza per l'equipaggio	**vehiculum servātōrium**
amerika- nisches Wohnmodul	U.S. habitation module	module d'habitation américain	módulo de habitación americano	modulo abitativo americano	**modulus** **habitandī** **Americānus**
Solarzellen- generator	photovoltaic arrays	panneaux solaires	paneles fotovoltaicos	moduli fotovoltaici	***generātra sōlāria**
Radiatoren	radiators	radiateurs	radiadores	radiatori	***radiātra,** **-ōrum n.pl.**
Trägerstruktur	truss structure	structure en treillis	viga maestra	travatura reticolare	**strūctūra rēticulāris**
Raumfähre	space shuttle	navette spatiale	transbordador espacial	navetta spaziale	**pontō spatiālis**
Raumfähre beim Start	space shuttle at takeoff	navette spatiale au décollage	transbordador espacial en posición de lanzamiento	navetta spaziale al decollo	**pontō spatiālis** **quālis ēmittātur**
Außentank	external fuel tank	réservoir externe	depósito externo de combustible	serbatoio esterno del combustible	**receptāculum māteriae** **prōpulsōriae externum**
Fallschirm für die Feststoffrakete	booster parachute	parachute	paracaidas auxiliar	paracadute del booster	**umbella** **pēnsilis ruchētae**

Feststoffrakete	solid rocket booster	fusée à propergol solide	propulsor sólido	razzo a propellente solido	**ruchēta solidae** **māteriae** **prōpulsōriae**
Orbiter (Raumgleiter)	orbiter	orbiteur	orbitador	orbiter	***cosmoplanum** ***orbitāle**
Düse	nozzle	tuyère	propulsor	ugello	**pyraulus, -ī m.**

Theodiscê	**Anglicê**	**Francogallice**	**Hispanicê**	**Italicê**	**Latinê**
S.22f. **RAUMFÄHRE**	space shuttle	navette spatiale	transbordador espacial	navetta spaziale	**pontō spatiālis**
Kachel	tile	tuile	loseta	piastrella	**lāmina fictilis**
Hitzeschild	heat shield	bouclier thermique	cubierta térmica	scudo termico	**scūtum thermicum**
vorderes Rückstoßtriebwerk	attitude control thrusters	propulseurs de commande d'orientation	propulsores de control de actitud	propulsori per il controllo direzionale	***prōpulsibulum custōdiae *dīrēctiōnālis**
Oberflächenisolierung	surface insulation	revêtement thermique	recubrimiento aislante	isolante termico	***īnsulāmen *thermicum**
Cockpit	flight deck	habitacle	cabina de mando	cabina de pilotaggio	***planīgēum, -eī n.**

Nutzlastraum	cargo bay	soute	bodega de carga	scomparto de carico	**(receptāculum) sarcinarium**
Roboterarm	remote manipulator system	télémanipulateur	sistema manipulador remoto	braccio manipolatore telecomandato	**bracchium** ***tēlemoderābile**
Einstiegsluke	hatch	écoutille	escotilla	boccaporto	**portella, -ae f.**
Sichtfenster	observation window	hublot d'observation	ventanilla de observación	finestrino di osservazione	**fenestella observātiōnis**
Luftschleuse	laboratory air lock	sas du laboratoire	esclusa scientifica de air	porta del laboratorio a tenuta stagna	**cataracta āeria**
wissenschaftliche Instrumente	scientific instruments	instruments scientifiques	instrumentos científicos	strumentazione scientifica	**īnstrūmenta +scientifica**
Ruder	rudder	gouvernail	timón	timone	**gubernāculum, -ī n.**
Haupttriebwerk	main engine	moteur principale	motor principal	motore principale	***mōtrum prīncipāle**
Steuertriebwerk	manœuvring engine	moteur de manœuvre	propulsor de maniobras	motore di manovra	***mōtrum gubernandī**
Tank	tank	réservoir	tanque	serbatoio	**receptāculum**
hintere Klappe	body flap	volet	aleta de fuselaje	ipersostentatore	**valva posterior**
Elevon = Höhen- u. Querruder	elevon (= elevator +	élevon	alerón	elevone	**gubernāculum *biversāle**

	aileron)				
Tragflügel	wing	aile	ala	ala	**āla, -ae f.**
Raumlaboratorium	spacelab	laboratoire spatial	laboratorio espacial	laboratorio spaziale	***labōrātrīna spatiālis**
Verbindungstunnel	communication tunnel	tunnel de communication	túnel de comunicación	tunnel di comunicazione	**specus commūnicātiōnis**
Radiatoren	radiator panel	panneau de refroidissement	panel radiador	radiatore	***refrīgerātrum, -ī n.**
Tür zum Nutzlastraum	cargo bay door	porte de la soute	puerta de la bodega de carga	portellone dello scomparto di carico	**portella sarcināriī**
Seitenluke	side hatch	écoutille d’accès	escotilla	portellone laterale	**portella laterālis**
S.24/25 **TRÄGERRAKETE**	space launcher	lanceur spatial	lanzador espacial	razzo spaziale	**+ruchēta *transportātōria**
Querschnitt durch eine Trägerrakete	cross section of a space launcher	coupe d’un lanceur spatial	sección transversal de un lanzador espacial	sezione trasversale di razzo spaziale	**sectiō trānsversālis ruchētae spatiālis**
Nutzlastverkleidung	fairing	coiffe	cofia	carenatura	**vestītūra sarcinae ūtilis**
Nutzlast	cargo	charge utile	carga	carico utile	**sarcina ūtilis**
EPS-Oberstufe	storable propellant upper stage	étage à propergol stockable	etapa superior del tanque de propelente	stadio superiore a propellente di riserva	**tabulātum superius** **receptāculī *prōpulsōriī**
kryogene Hauptstufe	main cryogenic stage	étage principal cryotechnique	etapa principal criogénica	stadio criogenico principale	***cryogenum tabulātum prīncipāle**

untere Sektion	lower section	composite inférieur	sección inferior	sezione inferiore	**sectiō īnferior**
Festtreibstoffstufe	solid booster stage	étage d'accélération à poudre	etapa del propelente sólido	stadio a propellente solido	**tabulātum solidae māteriae prōpulsōriae**
obere Sektion	upper section	composite supérieur	sección superior	sezione superiore	**sectiō superior**
Satellit	satellite	satellite	satélite	satellite	**satelles (facticius)**
Nutzlastadapter	payload adaptor	adaptateur de charge utile	adaptador de carga útil	adattatore del carico utile	**adaptātrum sarcinae ūtilis**
Mehrfachstartstruktur	dual launch structure	structure de lancement multiple	estructura de lanzamiento doble	struttura di lancio doppia	**strūctūra dēpulsiōnis duplicis**
Instrumentenring	vehicle equipment bay	case à équipements	bodega de equipos	alloggiamento della strumentazione	**cella īnstrūmentālis**
Flüssigsauerstofftank	liquid oxygen tank	réservoir d'oxygène liquide	tanque de oxígeno líquido	serbatoio dell' ossigeno liquido	**receptāculum oxygeniī liquidī**
Flüssigwasserstofftank	liquid hydrogen tank	réservoir d'hydrogène liquide	tanque de hidrogeno líquido	serbatoio dell' idrogeno liquido	**receptāculum hydrogeniī liquidī**
Feststoff-Booster	solid rocket booster	fusée à propergol solide	cohete de combustible sólido	razzo a propellente solido	**ruchēta solidae māteriae *prōpulsōriae**
Raketentriebwerk	rocket engine	moteur-fusée	motor del cohete	motore a razzo	***mōtrum +ruchētae**
Düse	nozzle	tuyère	tobera	ugello	***spargibulum, ī n.**
dritte Stufe	third stage	troisième étage	tercera etapa	terzo stadio	**tabulātum tertium**
zweite Stufe	second stage	deuxième étage	segunda etapa	secondo stadio	**tabulātum secundum**
erste Stufe	first stage	premier étage	primera etapa	primo stadio	**tabulātum prīmum**

Rettungsturm für die Startphase	launch escape system	tour de sauvetage	torre de escape	sistema di uscita d'emergenza	**turris servātōria**
Kommandokapsel	command module	module de commande	módulo de mando	modulo di comando	**capsa moderātōria**
Versorgungskapsel	service module	module de service	módulo de servicio	modulo di servizio	**capsa ministrātōria**
Mondlandeeinheit	lunar module	module lunaire	módulo lunar	modulo lunare	**ūnitās lūnāris**
Instrumenteneinheit	instrument unit	bloc d'équipement	unidad de instrumentos	equipaggiamento di guida	**ūnitās *īnstrūmentālis**
Heliumsphäre	helium sphere	sphère d'hélium	esfera de helio	serbatoio dell'elio	***hēliosphaera, -ae f.**
J-2-Triebwerk	J-2 engine	moteur J-2	propulsor J-2	motore J-2	***mōtrum J-2**
Flüssigwasserstofftank	liquid hydrogen tank	réservoir d'hydrogène liquide	tanque de hidrogeno líquido	serbatoio dell' idrogeno liquido	**receptāculum hydrogeniī liquidī**
Flüssigsauerstofftank	liquid oxygen tank	réservoir d'oxygène liquide	tanque de oxígeno líquido	serbatoio dell' ossigeno liquido	**receptāculum oxygeniī liquidī**
Schlingerwand	liquid oxygene tank baffle	déflecteur de réservoir d'oxygène liquide	deflector del tanque del oxigeno liquidi	diaframma del serbatoio dell'ossigeno liquido	**diaphragma receptāculī oxygeniī liquidī**
Kerosintank	kerosene tank	réservoir de kérosène	tanque de keroseno	serbatoio del kerosene	**receptāculum cērosīnī**
Kraftstoffschlauch	fuel transfer pipe	conduite de transfert de carburant	tubería de conducción de carburante	tubo di trasferimento del carburante	**ductus *causimī trānsferendī**
Stabilisierungsflosse	stabilizing fin	empennage de stabilisation	estabilizador	pinna stabilizzatrice	**pinna stabilītrīx**
Düse	nozzle	tuyère	tobera	ugello	***pyraulus, ī m.**

F-1-Triebwerk	F-1 engine	moteur F-1	propulsor F-1	motore F-1	***mōtrum F-1**